# **X** ANDER

## FR

LAMPE LED MULTIFONCTION RECHARGEABLE 3 EN 1

### EN

RECHARGEABLE 3-IN-1 LED LIGHT

Code 71 694 712







## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

	Tête TORCHE	Tête FLEXIBLE	Tête INSPECTION
Flux lumineux	Mode faible : 200lm Mode fort : 600lm Mode boost : 1000lm	Mode faible : 40lm Mode fort : 150lm Mode boost : 250lm	Mode faible : 120lm Mode fort : 500lm Mode boost : 800lm
Autonomie*	Mode faible : 8h Mode fort : 3h Mode boost : activation pendant 30sec	Mode faible : 36h Mode fort : 10h Mode boost : activation pendant 30sec	Mode faible: 15h Mode fort: 3h30 Mode boost: activation pendant 30sec
Températures de fonctionnement	-10°C à +50°C		
Indice de protection	IP54 / IK07		
Poids du corps	178g		
Poids des têtes	68g	68g	100g
Dimensions du corps	33,5 x 25 x 142 mm		
Dimensions des têtes	35 x 35 x 70 mm	8 x 20 x 415 mm	35 x 35 x 229,5 mm
Batterie	Type 18650 Lithium-ion / 2600 mAh / 3,7V		
Temps de charge	4h		
Type de chargeur (inclus)	USB Type C		
Caractéristiques adaptateur (non fourni)	5V DC - 1A, 5W		

<sup>\*</sup> Valeurs indicatives pour un produit neuf

## **CARACTÉRISTIQUES**

- Changement des têtes par système de clips, sans filetage ou serrage/desserrage: pas de risque de détérioration.
- · Fonction Zoom : il est possible de régler la largeur du faisceau avec 2 des 3 têtes de lampe.
- · Aimant intégré au corps de la lampe, pour une utilisation mains libres.
- Recharge par USB type-C (câble de charge inclus).
- Pochette de rangement rigide fournie, pour ranger et transporter la lampe et ses 3 têtes sans risquer de les endommager.
- IP54: Résistant à la poussière et à l'eau.
- IK07 : Résistant aux chutes et aux chocs.

## **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

Le propriétaire et/ou l'utilisateur doivent connaître le produit, ses caractéristiques techniques et ses consignes de sécurité d'utilisation avant de l'utiliser. Les informations de sécurité doivent être comprises :

- Étudier, comprendre et suivre toutes les consignes avant d'utiliser cet appareil.
- 2. Aucune altération ne doit être apportée à ce produit.

## MODE D'EMPLOI

IMPORTANT: Chargez la lampe torche avant la première utilisation.

## Utilisation de la lampe

- La lampe possède 3 têtes différentes, pour s'adapter à tous vos besoins : une tête TORCHE, une tête FLEXIBLE et une tête INSPECTION.
  - Pour changer de tête, poussez la bague noire (ornée d'une flèche) vers le bas ; la tête sera alors libérée.
  - Pour clipser une nouvelle tête, poussez-la simplement dans l'espace prévu à cet effet jusqu'à entendre un bruit indiquant que celle-ci est verrouillée.
- La lampe torche a les modes de fonctionnement suivants: faible fort boost.
   Appuyez sur le bouton d'alimentation une première fois pour activer le mode fort, et une
   deuxième fois pour passer au mode faible.
  - Appuyez une troisième fois sur le bouton d'alimentation pour éteindre la lampe torche. Le mode boost s'active en maintenant le bouton d'alimentation appuyé pendant 3 secondes, et reste activé pour une durée de 30 secondes.

### Spécificités de chaque tête

La tête TORCHE ainsi que la tête FLEXIBLE peuvent effectuer un zoom avant (faisceau focalisé) et arrière (faisceau large). Faites glisser la tête vers l'avant ou l'arrière pour modifier le zoom. La tête INSPECTION peut être pivotée sur un angle d'environ 360°.

#### Mise en charge de la lampe torche

- Pour accéder au port de charge, soulevez la protection en caoutchouc située sur le corps de la lampe.
- Pour charger la lampe torche, insérez le connecteur Type-C du câble fourni dans le port
  Type-C de la lampe torche et insérez le connecteur USB dans une prise de charge, un
  ordinateur, une tablette ou tout appareil doté d'une sortie USB.
- 3. Le témoin rouge indique que la charge est en cours ; lorsqu'il devient vert, cela signifie que la charge est complète.
- 4. N'allumez pas la lampe torche pendant sa charge.
- Rechargez la batterie au maximum au moins une fois tous les 6 mois. Laisser la batterie déchargée pendant une période prolongée peut entraîner une décharge profonde, qui endommagerait irrémédiablement la batterie.

## **AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX**

La lumière émise par cette torche est très puissante et ne doit pas être dirigée directement dans les yeux car cela peut entraîner des cécités temporaires. Si le faisceau éblouit vos yeux, les fermer et regarder immédiatement ailleurs. Ne pas immerger la lampe dans de l'eau ou d'autres liquides.

Cet appareil utilise une batterie rechargeable lithium-ion, qui peut se briser, s'enflammer et provoquer de graves blessures en cas de mauvaise utilisation. Respecter les règles de sécurité suivantes:

NE PAS exposer la batterie ou l'appareil à de hautes températures.

**NE PAS** percer ou endommager la batterie.

NE PAS utiliser une batterie qui semble abîmée.

**NE PAS** plonger la batterie dans l'eau et NE PAS l'exposer à l'eau.

NE PAS modifier la batterie.

NE PAS jeter la batterie dans le feu ou dans l'eau.

Le fait de ne pas tenir compte de ces avertissements est susceptible de provoquer des blessures ou des dommages matériels.

Tenir hors de la portée des enfants.

## **GARANTIE**

- Cette lampe torche est garantie à vie, à partir de sa date d'achat. Afin de prétendre à une prise en compte sous garantie, il est indispensable de bien conserver votre preuve d'achat.
- La garantie s'applique contre tout vice de fabrication ou défaut d'aspect, sous réserve d'utilisation et d'entretien conforme aux règles traditionnelles et instructions décrites dans la présente notice.
- La garantie est limitée à la remise en état ou au remplacement de la pièce reconnue défectueuse ou responsable du mauvais fonctionnement de l'appareil, par une pièce identique, ou à l'échange du produit complet si ce remplacement est impossible.
- Exemples non exhaustifs de cas non couverts par la garantie: immersion dans l'eau, détérioration des ports de connexion, chocs violents (au-delà de l'indice IK) etc. La garantie ne couvre en aucun cas les frais de déplacement ou les dommages directs et indirects.
- La batterie n'est pas couverte par cette garantie car sa durée de vie dépend du respect des conditions de charge, de stockage, et du nombre de cycles d'utilisation.

## **RÉPARATIONS ET FIN DE VIE**

- · La source lumineuse de cet appareil ne peut pas être remplacée.
- La batterie d'origine peut être remplacée par une batterie de type 18650 aux caractéristiques similaires à celles indiquées dans le tableau des caractéristiques techniques.



- En fin de vie, cet appareil est considéré comme un DEEE (déchet d'équipement électrique et électronique). Il ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères, mais être déposé dans un centre de collecte / déchetterie.
- · Consulter les autorités locales ou le revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.



## **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

	FLASHLIGHT head	FLEXIBLE head	INSPECTION head
Luminous flux	Low mode: 200lm High mode: 600lm Boost mode: 1000lm	Low mode: 40lm High mode: 150lm Boost mode: 250lm	Low mode: 120lm High mode: 500lm Boost mode: 800lm
Operating time*	Low mode: 8h High mode: 3h Boost mode: activated for 30sec	Low mode: 36h High mode: 10h Boost mode: activated for 30sec	Low mode: 15h High mode: 3h30 Boost mode: activated for 30sec
Operating temperatures	-10°C to +50°C		
Protection class	IP54/IK07		
Body weight	178g		
Heads weights	68g	68g	100g
Body dimensions	33,5 x 25 x 142 mm		
Heads dimensions	35 x 35 x 70 mm	8 x 20 x 415 mm	35 x 35 x 229,5 mm
Battery type	18650 Lithium-ion / 2600 mAh / 3,7V		
Charge time	4h		
Charging connector type (included)	USB Type-C		
Adaptor characteristics (not included)	5V DC, 1A, 5W		

<sup>\*</sup>Estimated figures for a new product

## **FEATURES**

- · Easy and quick system to change heads: no tightening/loosening, to avoid deterioration.
- · Zoom function: the beam width can be adjusted on 2 of the 3 heads.
- $\cdot \hspace{0.4cm}$  Magnet integrated into the lamp body, for hands-free use.
- · Charging connector: USB Type-C (charging cable included).
- Rigid storage pouch included, to store and carry the lamp and its 3 heads without risk of damage.
- IP54: dust and water resistant.
- · IK07: drop impact resistant.

## SAFETY INSTRUCTIONS

The owner and/or operator shall have an understanding of the product, its operating characteristics, and safety operating instructions before operating it. Safety information shall be understood:

- 1. Study, understand and follow all instructions before operating this device.
- 2. No alterations shall be made to this product.

## INSTRUCTIONS FOR USE

IMPORTANT: Charge the flashlight before first use.

#### Use of the lamp

- The lamp has 3 different heads, to suit all your needs: the TORCH head, the FLEXIBLE head and the INSPECTION head.
  - To change heads, push the black ring (marked with an arrow) down; the head will then be released.
  - To clip a new head, simply push it into the dedicated space until you hear a noise indicating that the head is locked.
- The flashlight has the following operational modes: low high boost. Press the POWER
  button once to activate the strong mode, and a second time to switch to the low mode.
  Press the power button a third time to turn off the light.
  - Boost mode can be activated by holding down the POWER button for 3 seconds, and remains activated for 30 seconds.

#### Specifics of each head

The TORCH head and the FLEXIBLE head can zoom in (focused beam) and zoom out (wide beam). Push the head forward or backward to change the zoom.

The INSPECTION head can be rotated at an angle of approximately 360°.

## Charging the flashlight

- 1. To access the charging port, lift the rubber cover located on the lamp.
- 2. To charge the flashlight, insert the Type-C connector into a charging socket, computer, tablet, or any device with a USB output.
- The red light indicates that the lamp is charging; when it turns green, it means that the charge is complete.
- 4. Do not turn on the flashlight while charging.
- Recharge the battery at least once every 6 months. Leaving the battery discharged for an extended period of time can lead to deep discharge, which would irreparably damage the battery.

## **GENERAL WARNINGS**

The light from this product is very powerful and should not be shone directly into anyone's eyes, as this may cause short term blindness. If the beam goes in your eyes, close them and look away immediately. Avoid putting the flashlight into water or other liquids.

This device utilizes rechargeable Lithium ion battery that can rupture, ignite and cause series injury if mishandled. Observe the following safety rules:

DO NOT place battery or device in high temperature.

DO NOT tamper with battery wiring.

DO NOT puncture or damage battery.

DO NOT use battery that appears damaged.

DO NOT immerse or expose battery to water.

 $\boldsymbol{\mathsf{DO}}\ \boldsymbol{\mathsf{NOT}}$  alter or modify the battery.

DO NOT dispose of the battery in fire or water.

Failure to heed these warnings may result in personal injury and/or property damage. Keep out of the reach of children.

## **WARRANTY**

- This light is warrantied for life, starting from the date of purchase. To be able to claim a warranty, it is essential to keep your proof of purchase.
- The warranty applies to any manufacturing defect or appearance defect, provided that the
  product is used and maintained in accordance with the traditional rules and instructions
  described in this manual.
- The warranty is limited to the repair or replacement of the defective part or the part responsible for the malfunction of the device, with an identical part, or to the exchange of the entire product if this replacement is impossible.
- Non-exhaustive examples of cases not covered by the warranty: immersion in water, damage to the connection port, violent shocks (beyond the IK index) etc. The warranty does not cover any travel expenses or direct or indirect damage.
- The battery is not covered by this warranty as its life depends on compliance with the correct charging and storage conditions and the number of usage cycles.

## **REPAIRS AND END OF LIFE**

- The light sources of this device cannot be replaced. When they reach the end of their life, replace the entire equipment.
- The original battery can be replaced with the same type of battery, with characteristics similar to those indicated in the technical specifications table.



- At the end of its life, this device is considered as WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). It should not be disposed of in the household waste, but at a collection center/waste disposal site.
- Contact your local authority or dealer for advice on recycling.

